



Municipalidad de la Villa de Colomba C.C.  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.



LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaria Municipal

No. 053

CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA CIVIL

NÚMERO CERO SIETE GUION DOS MIL VEINTE (07-2020).

CUENTADANCIA MUNICIPAL No. T-3-9-17

En la Villa de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango siendo las once horas en punto del día dieciocho de septiembre del año dos mil veinte, ante el Infrascrito Secretario Municipal de la Municipalidad de Colomba Costa Cuca comparecen personalmente, por una parte el señor: **Isidro Herminio Castillo Díaz**, quién es juramentado de conformidad con la ley y quién dijo llamarse como ya se indicó, y dice ser de treinta y seis años de edad, quién se identifica por medio del Documento Personal de Identificación No. 2242 37101 0920 extendida por el Registro Nacional de las Personas de la república de Guatemala, casado, con instrucción, de profesión: empresario, guatemalteco, vecino de Colomba, con residencia en zona dos de este municipio quién actúa en calidad de Alcalde Municipal de ésta población, calidad que acredita con el nombramiento número veinte guión dos mil diecinueve (20-2019) de fecha 29 de agosto de 2019 firmada por el Presidente de la Junta Electoral Departamental, del Tribunal Supremo Electoral y acta de toma de posesión No. 01-2020 de fecha 15 de Enero de 2020 del libro Auxiliar de Actas de Sesiones del Concejo Municipal, de fecha quince de enero del año dos mil veinte; y por la otra parte el señor: **Fernando Augusto Hernández Godoy**, de cuarenta años de edad, casado, constructor, originario del municipio de Asunción Mita, del departamento de Jutiapa y vecino del municipio de Guastatoya, departamento de El Progreso, representante legal de la Empresa: **CONSTRUFER** con dirección comercial en: Aldea Casas Viejas, Guastatoya, El Progreso, de nacionalidad guatemalteco, quien se identifica por medio del Documento Personal de Identificación DFI No. 2405 87308 2205 extendida por el Registro Nacional de las Personas de la República

*[Firma manuscrita]*  
 ALCALDE MUNICIPAL  
 COLOMBA COSTA CUCA  
 QUETZALTENANGO  
 GUATEMALA, C.A.

*[Firma manuscrita]*  
**CONSTRUFER**  
 ALDEA CASAS VIEJAS, GUASTATOYA, EL PROGRESO  
 FERNANDO AUGUSTO HERNANDEZ GODDY  
 PROPIETARIO

*[Firma manuscrita]*  
 José Manuel boy Mazarán  
 Abogado y Notario



de Guatemala, con residencia y dirección para recibir notificaciones en: Aldea Casas Viejas, Guastatoya, El Progreso Teléfono: 5447-5905, con Patente de Comercio de Empresa, Registro Mercantil de la República Guatemala, C.A. con número de registro: 465915 folio 893, del libro número 427, categoría: única, que ampara la Empresa: CONSTRUFER, Constancia de inscripción del Registro General de Adquisiciones del Estado (RGAE) y Número de Identificación Tributaria número: 9303111 de la SAT, personería que conforme a la ley son suficientes para el presente acto. Ambos aseguran hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y capaces; y por ello celebran el presente **Contrato de Construcción de Obra Civil (Contrato de Mano de Obra y Suministro de Materiales)** para el proyecto denominado: **AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA PARCELAMIENTO EL CARMEN COLOMBA, QUETZALTENANGO** de conformidad con la ley respectiva y que en lo sucesivo se denominaran: **LA MUNICIPALIDAD DE COLOMBA COSTA CUCA** y **EL CONTRATISTA**. La Municipalidad de Colomba Costa Cuca, por este medio contrata los servicios de la Empresa: **CONSTRUFER** a través de su representante legal señor: **Fernando Augusto Hernández Godoy**, para llevar a cabo formalmente el proyecto denominado: **AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA PARCELAMIENTO EL CARMEN COLOMBA, QUETZALTENANGO** quedando el presente contrato sujeto a las siguientes condiciones y estipulaciones: **CLAUSULA PRIMERA: BASE LEGAL:** El presente contrato se suscribe con base a recomendaciones técnicas y profesionales y con fundamento en el artículo 47 y 26 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala, artículo 3 del Acuerdo Ministerial 24-2010 del Ministerio de Finanzas Públicas y conforme a lo **APROBADO** por la Junta Cotizadora mediante acta número 09-2020 de fecha cuatro de septiembre del año dos mil veinte, punto **OCTAVO** del acta número 63-2020 de fecha diez de septiembre del año dos mil veinte, del libro de Sesiones del Concejo



# Municipalidad de la Villa de Colomba C.C. Quetzaltenango, Guatemala. C.A.



## LIBRO DE CONTRATOS Secretaria Municipal

No. 055

Municipal y convenio IVA-PAZ número cincuenta y cinco guion dos mil veinte (55-2020) del Consejo Departamental de Desarrollo de Quetzaltenango. **CLAUSULA SEGUNDA:** El Señor: Fernando Augusto Hernández Godoy y su representada **CONSTRUFER**, por este acto se compromete a ejecutar para la Municipalidad de Colomba Costa Cuca, Quetzaltenango el Proyecto: **AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA PARCELAMIENTO EL CARMEN COLOMBA, QUETZALTENANGO** y para el efecto se ejecutarán los siguientes **RENGLONES DE TRABAJO:** -----

Cantidad	Unidad de Medida	Descripción del Artículo	Precio Unitario	Costo Total Q.
49.10	M <sup>2</sup>	Limpieza	Q. 10.00	Q. 491.00
49.10	M <sup>2</sup>	Trazo y Nivelación	Q. 18.50	Q. 908.35
6.00	Unidad	Zapata Z-1	Q. 1,210.00	Q. 7,260.00
23.00	Metro lineal	Cimiento Corrido	Q. 311.50	Q. 7,164.50
13.00	M <sup>2</sup>	Emplantillado	Q. 305.00	Q. 3,965.00
26.60	Metro lineal	Columna C-1	Q. 647.50	Q. 17,223.50
16.50	Metro lineal	Columna C-2	Q. 321.00	Q. 5,296.50
21.50	Metro lineal	Solera Humedad	Q. 301.00	Q. 6,471.50
20.50	Metro lineal	Solera Intermedia	Q. 302.50	Q. 6,201.25
50.85	M <sup>2</sup>	Levantado de Muro de Block 0.15x0.20x0.40 mts	Q. 305.00	Q. 15,509.25
38.60	Metro lineal	Viga V-1	Q. 527.50	Q. 20,361.50
49.10	M <sup>2</sup>	Cubierta de Lamina + Estructura de Costanera Metálica	Q. 373.00	Q. 18,314.30
6.55	Metro lineal	Canal UPVC	Q. 300.00	Q. 1,965.00
34.00	M <sup>2</sup>	Piso de Granito	Q. 244.50	Q. 8,313.00
22.00	Metro lineal	Instalaciones Eléctricas Iluminación	Q. 160.50	Q. 3,531.00
18.00	Metro lineal	Instalaciones Eléctricas Fuerza	Q. 120.00	Q. 2,160.00
4.50	M <sup>2</sup>	Ventanas de Metal	Q. 678.00	Q. 3,051.00
1.00	Unidad	Puerta de Metal T-1	Q. 1,534.35	Q. 1,534.35
12.80	M <sup>2</sup>	Banqueta de Concreto e=0.08 mts	Q. 231.00	Q. 2,956.80
30.00	Unidad	Escritorios	Q. 157.00	Q. 4,710.00
1.00	Unidad	Pizarrón	Q. 1,200.00	Q. 1,200.00
1.00	Unidad	Mesa para Maestro	Q. 420.00	Q. 420.00
1.00	Unidad	Silla para Maestro	Q. 195.00	Q. 195.00
6.00	Unidad	Señalización de Proyectos Según Normativa de Reducción de Desastres Numero dos NRD2	Q. 174.00	Q. 1,044.00
154.00	M <sup>2</sup>	Repello en Paredes Exteriores E Interiores (Aula)	Q. 91.50	Q. 14,091.00
154.00	M <sup>2</sup>	Pintura Exterior E Interior en Modulo de Aula	Q. 31.95	Q. 4,920.30
49.10	M <sup>2</sup>	Limpieza Final	Q. 9.00	Q. 441.90
<b>MONTO TOTAL</b>				<b>Q. 159,700.00</b>

*[Handwritten signature]*  
 COLOMBA COSTA CUCA QUETZALTENANGO  
 MUNICIPALIDAD DE LA VILLA DE COLOMBA

*[Handwritten signature]*  
**CONSTRUFER**  
 ADEA CASAS VIEJAS, GUSTAVO A. EL PROGRESO  
 FERNANDO AUGUSTO HERNANDEZ GODOY  
 PROPIETARIO

*[Handwritten signature]*  
 José Manuel José Hernández  
 Abogado y Notario



**CLAUSULA TERCERA:** MONTO TOTAL DE LOS RENGLONES DE TRABAJO: CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q. 159,700.00). **CLAUSULA CUARTA:** MONTO TOTAL DEL CONTRATO: El monto total de este contrato es de CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q. 159,700.00) los cuales serán pagados al contratista en moneda nacional con fondos provenientes del aporte del Consejo Departamental de Desarrollo, Quetzaltenango, aporte de la Unidad Ejecutora (Municipalidad de Colomba Costa Cuca) y aporte del Consejo Comunitario de Parcelamiento El Carmen Colomba costo que incluye los respectivos impuestos de ley, mano de obra si calificada y no calificada, materiales, maquinaria, supervisión y todo lo relacionado a la correcta ejecución de los trabajos. **CLAUSULA QUINTA:** FORMA DE PAGO: Los renglones de trabajo que se detallan en la cláusula SEGUNDA de este contrato, tienen un costo de: CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q. 159,700.00); los que serán pagados al contratista así: a) Según el Artículo 58 y 59 de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala y su Reglamento: Un primer pago en calidad de anticipo equivalente al 20% del valor total de este contrato y el resto mediante pagos parciales conforme avances físicos de la obra, según lo norma la Ley de Contrataciones del Estado, decreto 57-92 del Congreso de la República. b) Adicionalmente a lo establecido en la cláusula anterior y para dar cumplimiento a lo que establece la resolución de la Superintendencia de Administración Tributaria No. SAT-DSI-2432019 y Oficio Circular No. 02-2019, de fecha 13 de marzo de 2019 de la Dirección General de Adquisiciones del Estado, la gestión de pago se realizará únicamente mediante la emisión por parte del proveedor de la Factura Electrónica en Línea FEL correspondiente. **CLAUSULA SEXTA:** PLAZO DE CONTRATO: El plazo para la terminación total de los renglones de trabajo descritos será de: Tres meses



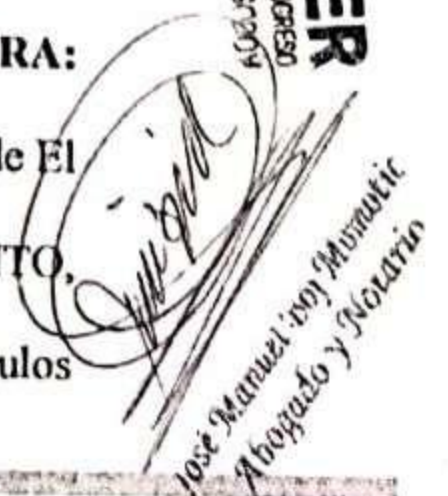
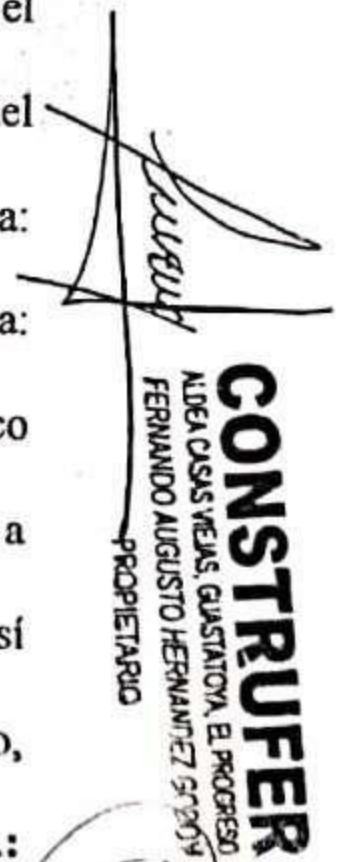
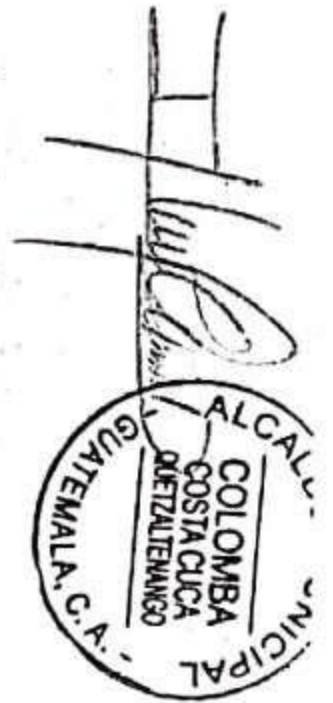
Municipalidad de la Villa de Colimba C.C.  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.



LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal

No. 057

calendario a partir de la fecha de suscripción del Acta de Inicio. **CLAUSULA SEPTIMA:**  
**GARANTIAS:** Los trabajos a realizar quedan garantizados por un plazo de dieciocho meses los que comienzan a contar a partir que la Municipalidad de Colimba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango reciba la obra mediante acta de recepción de los trabajos a satisfacción de la municipalidad. La garantía no cubre los daños por reparaciones no autorizadas, daños intencionados, fortuitos o por catástrofe natural: **CLAUSULA OCTAVA:** **FORMA DE EFECTUARSE LOS TRABAJOS:** La Empresa CONSTRUFER efectuará los trabajos bajo su estricta responsabilidad lo que incluye materiales, mano de obra no calificada y si calificada, equipo, maquinaria, y demás elementos necesarios para la correcta ejecución de los mismos. **CLAUSULA NOVENA:** **RESTRICCION DE DERECHO POR PARTE DEL CONTRATISTA:** La Empresa CONSTRUFER no puede ceder los derechos que tiene sobre este "Contrato" y que adquiere de conformidad con sus cláusulas; así mismo la Municipalidad de Colimba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango sin responsabilidad alguna de su parte podrá dar por terminado el presente contrato unilateralmente y en cualquier caso por incumplimiento del señor: Fernando Augusto Hernández Godoy representante legal de la Empresa: CONSTRUFER. **CLAUSULA DECIMA:** **SEGURIDAD SOCIAL:** La Empresa: CONSTRUFER es responsable de inscribirse como patrono en el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (I.G.S.S.) por lo que la municipalidad de Colimba es ajena a cualquier circunstancia relacionada a la seguridad de los trabajadores, así mismo la empresa deberá identificar al personal contratado por medio de camisas, casco, chaleco o gorra para su fácil identificación. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA:** **FIANZAS:** La Empresa: CONSTRUFER del municipio de Guastatoya, departamento de El Progreso se obliga a presentar las Fianzas: DE ANTICIPO, CUMPLIMIENTO, CONSERVACION DE OBRA Y SALDOS DEUDORES, conforme a los artículos





Municipalidad de la Villa de Colomba C.C.  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal

No. 058

65, 66, 67 y 68 de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala y su Reglamento. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: DECLARACION JURADA:** La Empresa: CONSTRUFER a través de su representante legal señor: Fernando Augusto Hernández Godoy declara bajo juramento de ley que no se encuentra comprendido en las limitaciones contempladas en el artículo ochenta (80) de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala y su Reglamento y además de las penas relativas al delito de perjurio contenidas en el artículo (459) del Código Penal. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: CASO FORTUITO O DE FUERZA MAYOR:** Los hechos que ocurran, considerados como de caso fortuito o de fuerza mayor que impidan el cumplimiento de este contrato, relevan a las partes de toda responsabilidad, debiendo producirse la "comunicación escrita inmediata" en la que se pruebe el hecho ocurrido. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: FINANCIAMIENTO:** Los pagos a que se refiere el presente "Contrato" se realizará de la siguiente forma: Aporte Unidad Ejecutora (Municipalidad de Colomba Costa Cuca): Quince mil quetzales exactos (Q. 15,000.00) con fondos provenientes del Aporte Constitucional para Inversión o en su defecto con los fondos del IVA-PAZ que ésta municipalidad administra, Aporte Consejo Departamental de Desarrollo, Quetzaltenango: Ciento treinta y cinco mil quetzales exactos (Q. 135,000.00) y Aporte del Consejo Comunitario de Desarrollo de Parcelamiento El Carmen Colomba: Nueve mil setecientos quetzales exactos (Q. 9,700.00) **Costo Total: (Q 159,700.00);** haciendo constar que al aporte del Consejo Comunitario de Desarrollo de Parcelamiento El Carmen Colomba de Q. 10,000.00 quetzales exactos establecidos en la cláusula Tercera del Convenio No. 55-2020 suscrito entre el Consejo Departamental de Desarrollo de Quetzaltenango y la municipalidad de Colomba, se decremento la cantidad de: Q. 300.00 quetzales exactos. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: CONTROVERSIA:** Las controversias que resulten de la



Municipalidad de la Villa de Colomba C.C.  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

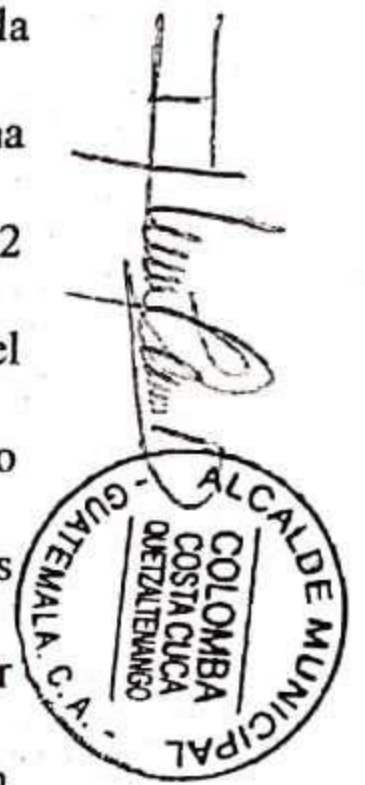


LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal

No. 059

aplicación y ejecución del presente contrato se solventaran por la vía conciliatoria; si no fuese posible de esa forma se podrá acudir a los "Tribunales de Justicia" respectivos, renunciando el señor Fernando Augusto Hernández Godoy, al fuero de su domicilio. **CLAUSULA DECIMA SEXTA: SANCIONES:** El señor: Fernando Augusto Hernández Godoy representante legal de la Empresa: CONSTRUFER deberá cumplir con el contenido del presente contrato y en caso de retardo deberá pagar a la Municipalidad de Colomba Costa Cuca, por cada día calendario de atraso, una multa de entre el uno al cinco por millar, según artículo 85 del decreto 57-92 (reformado por el artículo 16 del decreto No. 46-2016 del Congreso de la República) el monto de dicha multa se hará efectivo al vencimiento del plazo sin necesidad de cobro o requerimiento alguno y se deducirá de cualquier suma que deba pagarse a la empresa. Las multas por retraso en ningún caso excederán al cinco por ciento del valor contractual, si ocurriere éste extremo ésta municipalidad podrá rescindir el contrato sin responsabilidad de su parte y sin perjuicio de aplicar las medidas que establece la ley y su reglamento, salvo caso fortuito o de fuerza mayor debidamente comprobado y afectado la municipalidad de Colomba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango, además, cualquier variación en calidad o cantidad será sancionado de conformidad con la ley.

**CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: RESPONSABILIDADES DEL CONTRATISTA** a) El Constructor, Fernando Augusto Hernández Godoy es el responsable de tramitar el LIBRO DE BITACORA del proyecto para su control correspondiente y entregarlo bajo conocimiento al finalizar la obra a cualquiera de las siguientes personas: Director Financiero Municipal o Representante legal de la Unidad Ejecutora. b) Dar aviso por escrito al Alcalde Municipal o al supervisor de la obra al momento de concluir la obra, esto según el artículo 55 del decreto 57-92 y la omisión de este requisito exime de responsabilidad a la municipalidad de Colomba Costa Cuca en relación al plazo de entrega



**CONSTRUFER**  
ALDEA CASAS VERAS, GUASTATONA, EL PROGRESO  
FERNANDO AUGUSTO HERNANDEZ GODAY  
PROPIETARIO

*José Manuel...*  
Abogado y Notario



de la obra. c) Aceptar la supervisión del proyecto por el Ingeniero Supervisor de Obras Municipales quien tendrá carácter de autoridad ante la empresa. d) Acatar las instrucciones, indicaciones y recomendaciones que le formule el Ingeniero Supervisor de Obras Municipales quien tiene la obligación de rechazar los trabajos que no se ajusten a las especificaciones convenidas y ordenar la paralización de la misma cuando existan causas que justifiquen esta medida, quien a su vez informará al Concejo Municipal inmediatamente. e) "Emitir informes mensuales y periódicos del avance físico de la ejecución del proyecto, adjuntando en cada uno de ellos las respectivas fotografías impresas claramente visibles del avance físico del proyecto". f) Que todo trabajo defectuoso ya sea por la calidad del material empleado o la mano de obra deberá ser corregido, remplazado o construido de nuevo por la empresa sin compensación alguna y a su costo dentro del plazo contractual y los materiales defectuosos, rechazados o removidos por la municipalidad deberán ser retirados por cuenta y cargo de la empresa inmediatamente y sin necesidad de requerimiento alguno. g) La empresa CONSTRUFER queda obligada a entregar a la municipalidad al finalizar los trabajos un juego de planos finales que muestren los cambios que se hubieren efectuado con autorización del Supervisor y/o la municipalidad.

**CLAUSULA DECIMA OCTAVA: CLAUSULA RELATIVA AL COHECHO:** Yo el Contratista: Fernando Augusto Hernández Godoy, manifiesto que conozco las penas relativas del delito de Cohecho así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto 17-73 del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema Guatecompras.

**CLAUSULA DECIMA NOVENA:** El señor: Isidro Herminio Castillo Díaz en su calidad de Alcalde Municipal de Colomba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango y





Municipalidad de la Villa de Colomba C.C.  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.



LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal

En 6 hojas

No. 061

el señor: Fernando Augusto Hernández Godoy manifiestan que están bien enterados del presente "Contrato", leído lo que les fue escrito y bien impuesto de su contenido y efectos legales, lo aceptan, ratifican y firman junto con el Infrascrito Secretario Municipal quien de todo lo actuado da fe. El presente contrato se encuentra contenido en cinco hojas útiles autorizadas por la Contraloría de Cuentas de la Nación, con membrete de la Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango, debidamente sellados y concluido una hora después de su inicio.

Isidro Herminio Castillo Díaz  
Alcalde Municipal



Fernando Augusto Hernández Godoy  
Contratista

**CONSTRUFER**  
ALDEA CASAS VIEJAS, GUASTATOYA, EL PROGRESO  
FERNANDO AUGUSTO HERNANDEZ GODDY  
PROPIETARIO

Ante mi   
Julio Epifanio Salazar Bal  
Secretario Municipal



Vertical stamp: CONSTRUFER ALDEA CASAS VIEJAS, GUASTATOYA, EL PROGRESO. FERNANDO AUGUSTO HERNANDEZ GODDY. PROPIETARIO. No. 061. Includes a date stamp: 12/12/2012.

Manuel Boy Murrer  
Abogado y Notario

**LEGALIZACION:** En la ciudad de Quetzaltenango el, veintiséis de septiembre de dos mil veinte, Yo el infrascrito Notario Doy Fe que las fotocopias que anteceden son **AUTENTICAS** por haber sido procesadas el día de hoy ante mi presencia y reproducen fielmente sus originales de los siguientes documentos: **CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA CIVIL NUMERO CERO SIETE GUIÓN DOS MIL VEINTE**, entre la Municipalidad de Colomba C.C. Quetzaltenango y la empresa **CONSTRUFER** para la ejecución del Proyecto **AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA PARCELAMIENTO EL CARMEN COLOMBA, QUETZALTENANGO**, de fecha dieciocho de septiembre de dos mil veinte, las que se encuentran en cinco hojas de papel para fotocopias con impresión en ambos lados y la presente hoja de papel bond, las que numero, firmo y sello.

*Por Mi y Ante Mi*



*[Handwritten Signature]*  
José Manuel Boy Muratic  
Abogado y Notario

**FIANZA: C-5**

De Anticipo

**POLIZA No: 789442**

Para cualquier referencia cite este número

**ASEGURADORA FIDELIS, S.A.**, en uso de la autorización que le fue otorgada por el Ministerio de Economía se constituye fiadora solidaria, ante el Beneficiario de la presente póliza, en las condiciones particulares que se expresan a continuación.

Beneficiario:	MUNICIPALIDAD DE LA VILLA DE COLOMBA COSTA CUCA, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
Fiado:	FERNANDO AUGUSTO HERNANDEZ GODOY, propietario de la empresa CONSTRUFER
Dirección del fiado:	ALDEA CASAS VIEJAS GUASTATOYA, EL PROGRESO
Contrato:	Administrativo de Ejecución de Obra Civil Número 07-2020 del 18 de septiembre del 2020
Valor del contrato:	Q. 159,700.00 (ciento cincuenta y nueve mil setecientos quetzales exactos.)
Objeto del contrato:	Ampliación Escuela Primaria Parcelamiento El Carmen Colomba, Quetzaltenango.
Plazo del contrato:	Tres (03) meses calendario, contados a partir de la fecha de suscripción del Acta de Inicio.
Monto afianzado:	Q. 31,940.00 ( treinta y un mil novecientos cuarenta quetzales exactos.), equivalentes al veinte por ciento (20.00 %) del valor del contrato.

La presente fianza garantiza al Beneficiario a favor de quién se extiende y hasta por la cantidad que se expresa que el Fiado habrá de invertir en el objeto del contrato suscrito e identificado en esta póliza el anticipo que reciba a cuenta del mismo. Se emite de conformidad y sujeción a lo establecido en el contrato respectivo y en lo que corresponda, a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, así como a la Ley del propio ente descentralizado y sus Reglamentos aplicables a la contratación, si fuera el caso. Su vigencia se inicia al hacerse efectivo el anticipo pactado en el contrato, hasta su total amortización.

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las Condiciones Generales que se expresan en la misma. De conformidad con los artículos 3 literal b), 106 y 109 de la Ley de la Actividad Aseguradora, para los efectos de su aplicación toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

ASEGURADORA FIDELIS, S.A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta Póliza representa se somete expresamente a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Guatemala.

VERIFIQUE LA AUTENTICIDAD DE ESTA PÓLIZA EN [www.aseguradorafidelis.com](http://www.aseguradorafidelis.com) o comuníquese a nuestras oficinas  
EN FE DE LO CUAL se extiende, sella y firma la presente Póliza de Fianza, en la ciudad de Guatemala a los 25 días del mes de Septiembre del año 2020

ASEGURADORA FIDELIS, S.A.

  
Firma Autorizada



Autorizada para operar Fianzas conforme Acuerdo Gubernativo emitido a través del Ministerio de Economía el 27 de abril de 1,977; y en el uso y ejercicio de la denominación social "ASEGURADORA FIDELIS, S.A.", en virtud de la Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, de fecha 22 de febrero de 2012, antes denominada FIANZAS UNIVERSALES, S.A.

2371980

1 / 5 beneficiario

%c@\$dmsv

**FIANZA: C-2**

De Cumplimiento de Contrato

**POLIZA No: 789441**

Para cualquier referencia cite este número

**ASEGURADORA FIDELIS, S.A.**, en uso de la autorización que le fue otorgada por el Ministerio de Economía se constituye fiadora solidaria, ante el Beneficiario de la presente póliza, en las condiciones particulares que se expresan a continuación.

Beneficiario:	MUNICIPALIDAD DE LA VILLA DE COLOMBA COSTA CUCA, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
Fiado:	FERNANDO AUGUSTO HERNANDEZ GODOY, propietario de la empresa CONSTRUFER
Dirección del fiado:	ALDEA CASAS VIEJAS GUASTATOYA, EL PROGRESO
Contrato:	Administrativo de Ejecución de Obra Civil Número 07-2020 del 18 de septiembre del 2020
Valor del contrato:	Q. 159,700.00 (ciento cincuenta y nueve mil setecientos quetzales exactos.)
Objeto del contrato:	Ampliación Escuela Primaria Parcelamiento El Carmen Colomba, Quetzaltenango.
Plazo del contrato:	Tres (03) meses calendario, contados a partir de la fecha de suscripción del Acta de Inicio.
Monto afianzado:	Q. 15,970.00 (quince mil novecientos setenta quetzales exactos.), equivalentes al diez por ciento (10.00 %) del valor del contrato.

La presente fianza garantiza al Beneficiario a favor de quién se extiende y hasta por la cantidad que se expresa el cumplimiento de las obligaciones contractuales cuya responsabilidad es a cargo del Fiado y que se deriva del contrato suscrito e identificado en esta póliza. Se emite de conformidad y sujeción a lo establecido en el contrato respectivo y en lo que corresponda, a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, así como la Ley del propio ente descentralizado y sus Reglamentos aplicables a la contratación, si fuera el caso. Su vigencia se inicia simultáneamente con la del contrato afianzado, hasta por el plazo del mismo y hasta que la entidad Beneficiaria extienda la constancia de haber recibido a su satisfacción la garantía de calidad o de funcionamiento, haberse prestado el servicio o recibido la garantía de conservación de obra, lo que sea primero pertinente y corresponda.

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las Condiciones Generales que se expresan en la misma. De conformidad con los artículos 3 literal b), 106 y 109 de la Ley de la Actividad Aseguradora, para los efectos de su aplicación toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

ASEGURADORA FIDELIS, S.A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta Póliza representa se somete expresamente a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Guatemala.

VERIFIQUE LA AUTENTICIDAD DE ESTA PÓLIZA EN [www.aseguradorafidelis.com](http://www.aseguradorafidelis.com) o comuníquese a nuestras oficinas EN FE DE LO CUAL se extiende, sella y firma la presente Póliza de Fianza, en la ciudad de Guatemala a los 25 días del mes de Septiembre del año 2020

ASEGURADORA FIDELIS, S.A.

  
Firma Autorizada



Autorizada para operar Fianzas conforme Acuerdo Gubernativo emitido a través del Ministerio de Economía el 27 de abril de 1,977; y en el uso y ejercicio de la denominación social "ASEGURADORA FIDELIS, S.A.", en virtud de la Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, de fecha 22 de febrero de 2012, antes denominada FIANZAS UNIVERSALES, S.A.

2371979

1 / 5 beneficiario

\$eb#hnh